AUKEY

User Manual

Wireless Earbuds

Contents

English ---------------------------- 01~06
Deutsch ---------------------------- 07~12
Français ---------------------------- 13~18
Italiano ---------------------------- 19~24
Español ---------------------------- 25~30
日本語 ---------------------------- 31~36

Model: EP-E7

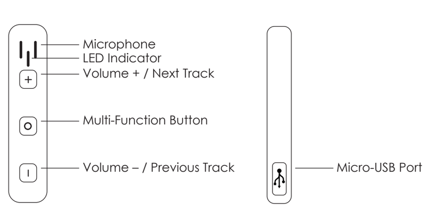
AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN
Made in China

Thank you for purchasing the AUKEY EP-E7 Wireless Earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

Wireless Earbuds
Micro-USB Cable
Three Sets of Ear-Tips (S / M / L)
Carrying Pouch
User Manual
Warranty Card

Product Diagram



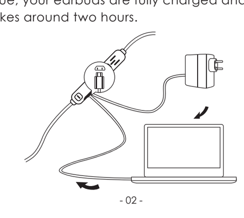
Specifications

Model	EP-E7
Technology	BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Chipset	CSR8635
Input	5V
Charging Time	2 hours
Play Time	4 hours
Standby Time	180+ hours
Operating Range	Up to 10m / 33ft
Battery Capacity	40mAh
Weight	14.6g / 0.51oz

Getting Started

Charging

Please fully charge your earbuds before first use. Before charging, make sure the earbuds are turned off. To charge, simply connect one end of the micro-USB cable to a USB charging port and the other end to the input port on the earbuds. When the red LED indicator light turns blue, your earbuds are fully charged and ready for use. Charging takes around two hours.



Turning On / Off

Turn On	Press and hold the multi-function button until the LED indicator flashes blue and you will hear an ascending tone.
Turn Off	Press and hold the multi-function button until the LED indicator flash red three times and you will hear a descending tone.

Pairing

Starting with your earbuds powered off:

1. Press and hold the multi-function button for 5 seconds or until the LED starts flashing red and blue alternately.
2. Turn on the pairing function of the device you want to pair with the earbuds.
3. In the list of available devices, find and select “AUKEY EP-E7”.
4. If a code or pin is required for pairing, please enter “0000”.

Notes

- The earbuds will automatically shut down after 5 minutes in pairing mode if no devices are paired
- If your paired device is turned off or disconnected, the earbuds will automatically enter pairing mode and shut down after 5 minutes
- The maximum wireless operating range is 33ft (10m). If you exceed this range, the earbuds may disconnect from your device and go into standby mode. The connection will be re-established once you re-enter the wireless range within 5 minutes. The earbuds will automatically reconnect to the last paired device. To connect with other devices, please repeat the previous “Pairing” steps

Controls & Voice Notification

Making Calls

Once paired with your smartphone, making and answering phone calls can be managed via remote control.

Answer / End a call	Press the multi-function button once
Redial last called number	Double press the multi-function button in standby mode
Reject an incoming call	Double press the multi-function button
Voice switch	Press and hold the multi-function button until you hear a voice notification during a call to switch between the headphones and your phone for talking

Streaming Audio

Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to your earbuds. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call, and resume once the call is ended.

Play / Pause	Press the multi-function button once
Volume control	Press the volume + / -
Next / Previous track	Press and hold the volume + / - for 2 seconds

LED Indicator	Status
Blue & red flashing alternately	Pairing mode
Blue flashing twice every second	Playing music
Blue flashing three times every 2 seconds	Standby mode
Breathing blue	In call / Incoming call
Red flashing	Low Battery
Red	Charging
Blue (after charging)	Fully charged

FAQ

The earbuds are on, but not connecting with my device.
To connect the earbuds with your device, you need to enter pairing mode. Follow the instructions in the “Pairing” section of this manual.

I have established a connection with my smartphone but can’t hear any sound.
Double-check the volume level on your smartphone and the earbuds. Some smartphones require you to set up headphones as an audio output device before the audio can be transmitted. If you are using a music player or other device, please make sure it supports the A2DP stereo music profile.

The sound is not very clear or the caller cannot hear my voice clearly.
Adjust the volume on your smartphone and the earbuds. Try getting closer to your smartphone to rule out the possibility of interference or wireless range-related issues.

Can I use the earbuds while they are charging?
No.

What is the wireless range of the earbuds?
The maximum range is 33ft (10m). However, the actual range will depend on environmental factors. For optimal performance, keep your devices connected with the earbuds within a 15ft-25ft range and make sure that there are no major obstacles (like reinforced steel walls) between the earbuds and your devices.

My earbuds won’t turn on.
Try charging the earbuds for a while. If the earbuds still won’t power on, please contact our support team at the address below.

Product Care & Use

- Please keep away from liquids and extreme heat
- Do not use the earbuds at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

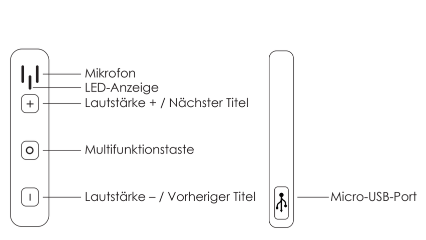
*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank für Ihren Kauf von AUKEY EP-E7 Drahtloser Kopfhörer. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren für zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang

Drahtloser Kopfhörer
Micro-USB-Kabel
Drei Sets von Ohrstöpseln (S / M / L)
Tragebeutel
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Produkt-Diagramm



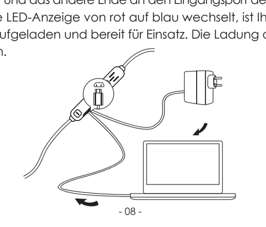
Spezifikationen

Modell	EP-E7
Technologie	BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Chipsatz	CSR8635
Eingang	5V
Ladedauer	2 Stunden
Spielzeit	4 Stunden
Standby-Zeit	180+ Stunden
Betriebsbereich	Bis zu 10m / 33ft
Akku-Kapazität	40mAh
Gewicht	14,6g / 0,51oz

Starten

Aufladen

Laden Sie Ihren Kofphörer vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Vergewissern Sie sich vor der Ladung, dass der Kopfhörer ausgeschaltet ist. Zum Aufladen, schließen Sie ein Ende von Micro-USB-Kabel an einen USB-Ladeport und das andere Ende an den Eingangsport des Kopfhörers an. Wenn die LED-Anzeige von rot auf blau wechselt, ist Ihr Kopfhörer vollständig aufgeladen und bereit für Einsatz. Die Ladung dauert rund zwei Stunden.



Ein / Ausschalten

Einschalten	Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, bis die LED-Anzeige blau blinkt und Sie werden einen aufsteigenden Ton hören.
Ausschalten	Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, bis die LED-Anzeige rot dreimal blinkt und Sie werden einen absteigenden Ton hören.

Kopplung

Starten Sie mit Ihrem Kopfhörer ausgeschaltet:

1. Halten Sie die Multifunktionstaste für 5 Sekunden lang gedrückt, oder bis die LED rot und blau alternativ startet zu blinken.
2. Schalten Sie die Kopplung-Funktion vom Gerät ein, das Sie mit dem Kopfhörer koppeln möchten.
3. In der Liste von verfügbaren Geräten, finden und wählen Sie“AUKEY EP-E7”.
4. Wenn ein Code oder Pin für Kopplung erforderlich ist, geben Sie bitte “0000” ein.

Hinweise

- Der Kopfhörer wird sich nach 5 Minuten im Kopplung-Modus automatisch ausschalten, wenn keine Geräte gekoppelt sind
- Wenn Ihr gekoppeltes Gerät ausgeschaltet oder getrennt ist, wird der Kopfhörer sich in den Kopplung-Modus automatisch wechseln und nach 5 Minuten ausschalten.
- Der maximale drahtlose Betriebsbereich beträgt 33ft (10m). Wenn Sie diesen Bereich überschreiten, könnte der Kopfhörer von Ihrem Gerät trennen und in den Standby-Modus wechseln. Die Verbindung wird neu hergestellt, sobald Sie den drahtlosen Bereich innerhalb von 5 Minuten zurückgehen. Der Kopfhörer wird mit dem letzten gekoppelten Gerät automatisch wieder koppeln. Um mit anderen Geräten zu koppeln, wiederholen Sie bitte die vorherigen “Kopplung” Schritte

Kontrollen & Tonbenachrichtigung

Anrufe tätigen

Sobald mit Ihrem Smartphone gekoppelt, können Anrufe machen und beantworten per in-Line Remote verwaltet werden.

Anruf beantworten / beenden	Drücken Sie die Multifunktionstaste einmal
Wahlwiederholung der letzten Nummer	Drücken Sie die Multifunktionstaste im Standby-Modus doppelt
Eingehenden Anruf abweisen	Drücken Sie die Multifunktionstaste doppelt
Gespräch umschalten	Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, Sie eine Tonbenachrichtigung beim Anruf hören, um das Gespräch zwischen dem Kopfhörer und Ihrem Handy umzuschalten

Audio Streamen

Sobald gekoppelt, können Sie Audio von Ihrem Gerät auf Ihren Kopfhörer drahtlos streamen. Musik wird sich automatisch anhalten, wenn Sie einen Anruf erhalten, und fortsetzen, sobald der Anruf beendet wird.

Play / Pause	Drücken Sie die Multifunktionstaste einmal
Lautstärke einstellen	Drücken Sie Lautstärke + / -
Nächster / Vorheriger Titel	Halten Sie die Lautstärke + / - Taste für 2 Sekunden lang gedrückt

LED-Anzeige	Status
Blau & rot alternativ blinken	Kopplung-Modus
Blau zweimal jede Sekunde blinken	Musik abspielen
Blau dreimal alle 2 Sekunden blinken	Standby-Modus
Blau atmen	Beim Anruf / Anruf eingehen
Rot blinken	Niedriger Akkustand
Rot	Aufladen
Blau (nach der Ladung)	Vollständig aufgeladen

FAQ

Der Kopfhörer ist ein, aber nicht mit meinem Gerät koppeln.
Um eine Verbindung zwischen beiden Geräten herzustellen, müssen Sie sie im Kopplung-Modus bringen. Folgen Sie bitte die Instruktionen in “Kopplung” Sektion von dieser Bedienungsanleitung.

Ich habe eine Verbindung mit meinem Handy hergestellt, aber ich höre keinen Ton.
Bitte prüfen Sie die Lautstärke auf Ihrem Smartphone und dem Kopfhörer. Für einige Smartphones benötigen Sie den Kopfhörer als Audio-Ausgabegerät einzustellen, bevor Audio übertragen werden kann. Wenn Sie ein Musik-Player oder ein anderes Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass es das A2DP Stereo Musik Profil unterstützt.

Der Ton ist nicht klar genug oder der Anrufer kann meine Stimme nicht deutlich hören.
Bitte stellen Sie die Lautstärke auf Ihrem Smartphone und dem Kopfhörer ein. Versuchen Sie sich an Ihr Smartphone nähern, um die Möglichkeit von Störung oder das relevante Problem von der drahtlosen Reichweite auszuschließen.

Kann ich den Kopfhörer während der Ladung verwenden?
Nein.

Wie weit ist der drahtlose Bereich von diesem Kopfhörer?
Der maximale drahtlose Bereich beträgt 33ft (10m). Allerdings, der aktuelle Bereich ist von Nutzungs- und Umgebungsfaktoren abhängig. Für eine optimale Leistung, halten Sie Ihre Geräte mit dem Kopfhörer innerhalb von 15ft - 25ft gekoppelt und vergewissern Sie sich, dass es keine wesentlichen Hindernisse zwischen dem Kopfhörer und Ihren Geräten(wie verstärkte Stahlwände) gibt.

Mein Kopfhörer lässt sich nicht einschalten.
Versuchen Sie ihn ein bisschen aufladen. Wenn der Kopfhörer noch nicht einschaltet, kontaktieren Sie unser Support-Team per die folgende Adresse.

Produktpflege & Verwendung

- Halten von Flüssigkeiten und extremer Hitze fern
- Verwenden Sie den Kopfhörer bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum nicht, da dies zu dauerhaften Gehörschäden oder -verlusten führen kann

Garantie & Kundendienst

Für Fragen, Unterstützungen, oder Garantieansprüche kontaktieren Sie bitte uns per die folgende E-Mail-Adresse. Bitte geben Sie uns dabei Ihre Amazon-Bestellnummer und Produktmodellnummer.

Amazon EU Bestellungen: support.eu@aukey.com

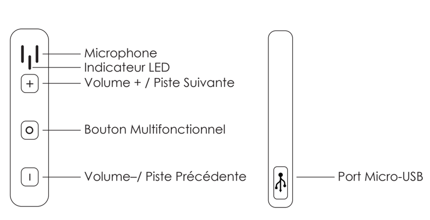
* Achten Sie bitte darauf, dass AUKEY nur Kundendienst für die Produkte anbieten kann, die direkt von AUKEY verkauft werden. Wenn Sie von anderem Verkäufer gekauft haben, kontaktieren Sie bitte mit dem direkt für Dienst oder Garantieansprüche.

Merci d’avoir acheté AUKEY EP-E7 Écouteurs Sans Fil. Veuillez lire attentivement ce mode d’emploi et le garder pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de l’Emballage

Écouteurs Sans Fil
Câble Micro-USB
Trois Pairs d’Embouts (S / M / L)
Housse de Transport
Mode d’Emploi
Carte de Garantie

Diagramme du Produit



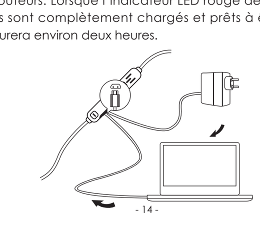
Spécifications

Modèle	EP-E7
Technologie	BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Chipset	CSR8635
Entrée	5V
Temps de Charge	2 heures
Temps de Travail	4 heures
Temps en Veille	180+ heures
Gamme de Fonctionnement	Jusqu’à 10m / 33ft
Capacité de Batterie	40mAh
Poids	14,6g / 0,51oz

Pour Commencer

Charger

Veuillez charger complètement vos écouteurs avant la première fois d’utilisation. Avant la recharge, assurez-vous que les écouteurs sont éteints. Pour charger, connectez simplement une extrémité du câble micro-USB à un port de charge USB et l’autre extrémité au port d’entrée sur les écouteurs. Lorsque l’indicateur LED rouge devient bleu, vos écouteurs sont complètement chargés et prêts à être utilisés. La charge durera environ deux heures.



Allumer / Éteindre

Allumer	Appuyez et maintenez le bouton multifonctionnel jusqu’à ce que l’indicateur LED clignote en bleu et vous entendrez un ton ascendant.
Éteindre	Appuyez et maintenez le bouton multifonctionnel jusqu’à ce que l’indicateur LED clignote trois fois et vous entendiez un ton ascendant.

Appairage

Commencez lorsque vos écouteurs sont éteints:

1. Appuyez et maintenez la touche multifonctionnelle pendant 5 secondes ou jusqu’à ce que l’indicateur LED clignote alternativement en rouge et en bleu.
2. Activez la fonction d’appairage de l’appareil que vous souhaitez appairer avec les écouteurs.
3. Dans la liste des appareils disponibles, trouvez et sélectionnez“AUKEY EP-E7”.
4. Si un code ou un pin est nécessaire pour l’appairage, entrez “0000”.

Notes

- Les écouteurs s’éteindront automatiquement après 5 minutes en mode d’appairage si aucun appareil n’est appairé
- Si votre appareil appairé est éteint ou déconnecté, les écouteurs entreront en mode d’appairage et s’éteindront automatiquement après 5 minutes
- La gamme de fonctionnement maximale sans fil est 33ft (10m). Si vous dépassez cette plage, les écouteurs peuvent se déconnecter et passer en mode veille. La connexion sera rétablie une fois que vous rentrez dans la portée sans fil dans 5 minutes. Les écouteurs se reconnecteront automatiquement au dernier appareil appairé. Pour connecter à d'autres appareils, veuillez répéter les étapes précédentes "Appairage"

Contrôle & Notification Vocale

Prendre des Appels

Une fois appairés avec votre smartphone, les appels téléphoniques peuvent être contrôlés à distance.

Répondre à / Terminer un appel	Appuyez sur le bouton multifonctionnel une fois
Recomposer le dernier numéro	Appuyez deux fois sur le bouton multifonctionnel en mode veille
Rejeter un appel entrant	Appuyez deux fois sur le bouton multifonctionnel
Commutation vocale	Appuyez et maintenez la touche multifonctionnelle jusqu'à ce que vous entendiez une notification vocale pendant un appel pour commuter entre les écouteurs et votre téléphone pour parler

Diffusion Audio

Une fois appairé, vous pouvez diffuser sans fil les audios de votre appareil à vos écouteurs. La musique pausera automatiquement lorsqu’il y a un appel, et reprendra une fois que l’appel est terminé.

Jouer / Pauser	Appuyez sur le bouton multifonctionnel une fois
Contrôle de Volume	Appuyez sur le bouton volume + / -
Piste Suivante / Précédente	Appuyez et maintenez le bouton de volume + / - pendant 2 secondes

IIndicateur LED	États
LED bleue & rouge clignotent alternativement	Mode d’appairage
LED bleue clignote deux fois par seconde	Jouer musique
LED bleue clignote trois fois toutes les 2 secondes	Mode veille
LED bleue respirante	en Appel / Appel entrant
LED rouge clignote	Batterie faible
LED rouge	En train de charger
LED bleue (après avoir chargé)	Complètement chargé

FAQ

Les écouteurs sont allumés, mais ne peuvent pas connecter mon appareil.
Pour connecter les écouteurs à votre appareil, vous aurez besoin de les régler en mode d’appairage. Veuillez suivre les instructions dans la section “Appairage” de ce mode d’emploi.

J’ai établi la connexion avec mon smartphone, mais je n’ai entendu aucun son.
Veuillez vérifier encore une fois le niveau de volume sur votre smartphone et sur les écouteurs. Certains smartphones vous demandent de configurer les écouteurs comme un dispositif audio de sortie, avant que l’audio ne puisse être transmis. Si vous utilisez un lecteur de musique ou d’autre appareil, veuillez assurer qu’il soutient le profil de musique stéréo A2DP.

Le son n’est pas très clair ou l’appelant ne peut pas entendre ma voix clairement.
Veuillez régler le volume de votre smartphone et le volume des écouteurs. Essayez de rapprocher votre smartphone pour écarter la possibilité d’interférence de connexion ou les problèmes de la portée sans fil.

Puis-je utiliser les écouteurs pendant la charge?
Non.

Quelle est la portée sans fil des écouteurs?
La portée maximale est de 33ft (10m). Cependant, la portée réelle dépendra des facteurs environnementaux. Pour une performance optimale, gardez vos appareils connectés avec les écouteurs dans une distance de 15ft-25ft et assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles majeurs (comme les murs d'acier renforcé) entre les écouteurs et vos appareils.

Les écouteurs ne peuvent pas s’allumer.
Essayez de recharger les écouteurs un peu. S'ils encore ne peuvent pas s’allumer, veuillez contacter notre équipe de service client à l’adresse ci-dessous.

Entretien & Utilisation du Produit

- Veuillez garder les écouteurs loin de liquides et de la chaleur extrême
- N'utilisez pas les écouteurs à volume élevé pendant longues périodes, parce que cela peut causer des dommages auditifs permanents ou des pertes.

Garantie & Service Client

Pour des questions, soutiens et demandes de garanties, veuillez nous contacter à l’adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com

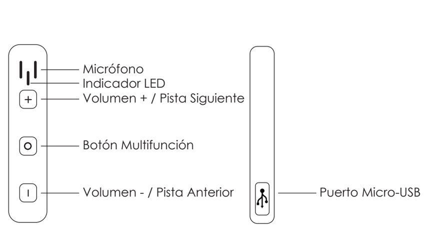
*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d’un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.

Gracias por comprar AUKEY EP-E7 Auriculares Inalámbricos. Por favor, lea atentamente el manual usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete

Auriculares Inalámbricos
Cable Micro-USB
Tres Pares de Tapones para Oído (S / M / L)
Bolsa de Viaje
Manual Usuario
Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto



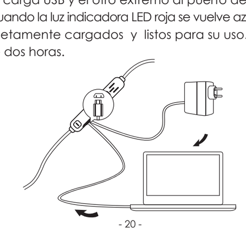
Especificaciones

Modelo	EP-E7
Tecnología	BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Conjunto de Chips	CSR8635
Entrada	5V
Tiempo de Carga	2 horas
Tiempo de Reproducción	4 horas
Tiempo de Espera	180+ horas
Rango de Funcionamiento	Hasta 10m / 33ft
Capacidad de Batería	40mAh
Peso	14,6g / 0,51oz

Empezando

Carga

Por favor, cargue completamente los auriculares antes del primer uso. Antes de cargar, asegúrese de que los auriculares estén apagados. Para cargar, simplemente conecte un extremo del cable Micro-USB a un puerto de carga USB y el otro extremo al puerto de entrada de los auriculares. Cuando la luz indicadora LED roja se vuelve azul, los auriculares están completamente cargados y listos para su uso. La carga dura alrededor de dos horas.



Encender / Apagar

Encender	Pulse y mantenga pulsado el botón multifunción hasta que el indicador LED parpadee en azul y se escuchará un tono ascendente.
Apagar	Pulse y mantenga pulsado el botón multifunción hasta que el indicador LED parpadee en rojo tres veces y se escuchará un tono descendente.

Emparejamiento

Comience con los auriculares apagados:

1. Pulse y mantenga pulsado el botón multifunción durante 5 segundos o hasta que el LED comience a parpadear en rojo y azul alternativamente.
2. Active la función de emparejamiento del dispositivo que desea emparejar con los auriculares.
3. En la lista de dispositivos disponibles, busque y seleccione “AUKEY EP-E7 ”.
4. Si se requiere un código o pin para el emparejamiento, por favor, introduzca "0000".

Notas

- Los auriculares se apagarán automáticamente después de 5 minutos en el modo de emparejamiento si no hay dispositivos emparejados
- Si el dispositivo emparejado está apagado o desconectado, los auriculares entrarán automáticamente en el modo de emparejamiento y se apagarán después de 5 minutos
- El máximo rango de funcionamiento inalámbrico es 33ft (10m). Si excede este rango, los auriculares pueden desconectarse del dispositivo y pasar al modo de espera. La conexión se restablecerá una vez que vuelva a entrar en el rango inalámbrico dentro de 5 minutos. Los auriculares se volverán a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado. Para conectar con otros dispositivos, repita los pasos anteriores de "Emparejamiento"

Controles & Notificación de Voz

Hacer Llamadas

Una vez emparejado con su teléfono inteligente, haciendo y contestando las llamadas telefónicas pueden ser manejados a través del control remoto.

Contestar / Finalizar una llamada	Pulse una vez el botón multifunción
Volver a marcar el último número llamado	Pulse dos veces el botón multifunción en el modo de espera
Rechazar una llamada entrante	Pulse dos veces el botón multifunción
Conmutación de Voz	Pulse y mantenga pulsado el botón multifunción hasta que escuche una notificación de voz durante una llamada para cambiar entre los auriculares y su teléfono para hacer conversaciones

Transmisión de Audio

Una vez emparejado, puede transmitir de forma inalámbrica el audio del dispositivo a los auriculares. La música se detendrá automáticamente cuando reciba una llamada telefónica entrante y se reanudará una vez que finalice la llamada.

Pausar / Reanudar	Pulse una vez el botón multifunción
Control de Volumen	Pulse el botón de volumen + / -
Pista Siguiente / Anterior	Pulse y mantenga pulsado el botón de volumen + / - durante 2 segundos

Indicador LED	Estado
Azul & rojo parpadeando alternativamente	Modo de emparejamiento
Azul parpadea dos veces cada segundo	Reproducir la música
Azul parpadea tres veces cada 2 segundos	Modo de espera
Azul respiratorio	Llamar / Llamada entrante
Rojo parpadeando	Batería baja
Rojo	Cargando
Azul (después de la carga)	Completamente cargado

FAQ

Los auriculares están encendidos, pero no se conectan a mi dispositivo.
Para conectar los auriculares con el dispositivo, tendrá que ponerlos en el modo de emparejamiento. Por favor, siga las instrucciones en la sección de "Emparejamiento" de este manual.

He establecido una conexión con mi teléfono inteligente, pero no puedo oír ningún sonido.
Por favor, vuelva a comprobar el nivel de volumen de su teléfono inteligente y los auriculares. Algunos teléfonos inteligentes se requieren la configuración de los auriculares como dispositivo de salida de audio antes de ser transmitido el audio. Si está usando un reproductor de música u otro dispositivo, por favor, asegúrese de que sea compatible con el perfil estéreo de música A2DP.

El sonido no es muy claro o la persona que llama no puede oír mi voz con claridad.
Por favor, ajuste el volumen de su teléfono inteligente y los auriculares. Trate de conseguir más cerca de su teléfono inteligente para descartar la posibilidad de interferencia o cuestiones relacionadas al rango inalámbrico.

¿Puedo usar los auriculares mientras se están cargando?
No.

¿Qué es el rango inalámbrico de los auriculares?
El máximo rango es 33ft (10 m). Sin embargo, el rango real dependerá de los factores ambientales.Para obtener un rendimiento óptimo, mantenga sus dispositivos conectados con los auriculares dentro del rango de 15ft-25ft y asegúrese de que no haya grandes obstáculos (como paredes de acero reforzado) entre los auriculares y sus dispositivos.

Mis auriculares no pueden encender.
Intente cargar los auriculares un poco. Si los auriculares todavía no se encienden, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio mediante la dirección que se indica a continuación.

Cuidado & Uso del Producto

- Por favor, mantenga los auriculares lejos de líquidos y calor extremo
- No use los auriculares a alto volumen durante períodos prolongados, ya que esto puede causar daños o pérdidas permanentes de oído

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

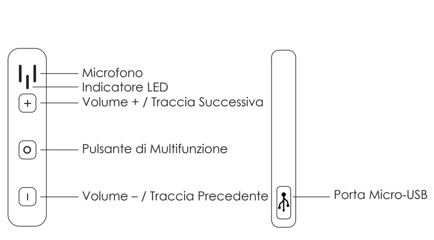
*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

Grazie per acquistare l’AUKEY EP-E7 Auricolare Wireless. Si prega di leggere attentamente il manuale d’uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del Suo prodotto e del numero d’ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco

Auricolare Wireless
Cavo Micro-USB
Tre Paia di Tappi (S / M / L)
Custodia da Trasporto
Manuale d’Uso
Certificato di Garanzia

Diagramma del Prodotto



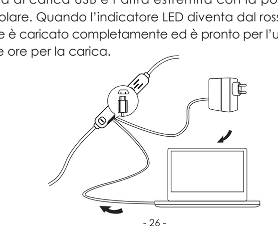
Specificazioni

Modello	EP-E7
Tecnologia	BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Chipset	CSR8635
Ingresso	5V
Tempo di Carica	2 ore
Tempo d’Operazione	4 ore
Tempo di Standby	180+ ore
Gamma d’Operazione	Fino a 10m / 33ft
Capacità di Batteria	40mAh
Peso	14,6g / 0,51oz

Dare Inizio

Carica

Si prega di caricare completamente il Suo auricolare prima del primo uso. Prima della carica, assicurarsi che l’auricolare sia spento. Per la carica, semplicemente collegare un’estremità del cavo Micro-USB con una porta di carica USB e l’altra estremità con la porta d’ingresso sull’auricolare. Quando l’indicatore LED diventa dal rosso al blu, il Suo auricolare è caricato completamente ed è pronto per l’uso. Ci mettono circa due ore per la carica.



Accendere / Spegnere

Accendere	Tenere premuto il pulsante di multifunzione finché l’indicatore LED lampeggi in blu e si sente un tono ascendente.
Spegnere	Tenere premuto il pulsante di multifunzione finché l’indicatore LED lampeggi tre volte in rosso e si sente un tono discendente.

Appaiamento

Iniziare con il Suo auricolare spento:

1. Tenere premuto il pulsante di multifuzione per 5 secondi o finché il LED inizi a lempeggiare in rosso e blu alternativamente.
2. Accendere la funzione d’appaiamento del dispositivo che si vuole appaiare con l’auricolare.
3. Nell’elenco dei dispositivi disponibili, trovare e scegliere“AUKEY EP-E7”.
4. Se è richiesto un codice o un pin per l’appaiamento, inserire “0000”.

Nota

- L’auricolare si spegne automaticamente dopo 5 minuti in modalità d’appaiamento se nessun dispositivo viene appaiato
- Se il Suo dispositivo è spento o scollegato, l’auricolare entra automaticamente in modalità d’appaiamento e si spegne dopo 5 minuti
- La massima gamma d’ operazione wireless è di 33ft (10m). Se si esce da questa gamma, l’auricolare si può scollegare dal Suo dispositivo ed entrare in modalità di standby. La connessione viene ristabilita una volta che si ritorna alla gamma wireless entro 5 minuti. L’auricolare si ricollega automaticamente con l’ultimo dispositivo appaiato. Per collegare altri dispositivi, si prega di ripetere le precedenti fasi “Appaiamento”

Controllo di Musica e di Chiamate

Telefonare

Quando è appaiato con il Suo telefono, si può maneggiare le chiamate tramite il telecomando.

Rispondere / Terminare una chiamata	Tenere una volta il pulsante di multifunzione
Ricomporre l’ultimo numero	Premere due volte il pulsante di multifunzione in modalità di standby
Rifiutare una chiamata in arrivo	Premere due volte il pulsante di multifunzione
Commutazione di voce	Tenere premuto il pulsante di multifunzione finché si senta una notifica vocale durante una chiamata per commutarsi fra l’auricolare e il Suo telefono per la chiamata

Trasmissione di Musica

Quando è appaiato, si può trasmettere l’audio dal dispositivo al Suo auricolare senza fili. La musica sospende automaticamente quando Lei riceve una chiamata in arrivo e riprende una volta che la chiamata è finita.

Pausa / Ripresa	Premere una volta il pulsante di multifunzione
Controllo di Volume	Premere il volume + / -
Traccia Successiva / Precedente	Tenere premuto il volume + / - per 2 secondi

Indicatore LED	Stati
Lampeggia in blu e rosso alternativamente	Modalità d’appaiamento
Lampeggia in blu due volte ogni secondo	Trasmissione di musica
Lampeggia in blu tre volte ogni 2 secondi	Modalità di standby
Luce blu di respirazione	Durante una chiamata / Chiamata in arrivo
Lampeggia in rosso	Batteria scarica
Rosso	Caricando
Blu (dopo la carica)	Caricato completamente

FAQ

L’auricolare è acceso, ma non si collega con il mio dispositivo.
Per collegare l’auricolare con il Suo dispositivo, è necessario entrare in modalità d’appaiamento. Seguire le istruzioni nella sezione “Appaiamento” in questo manuale.

Ho stabilito una connessione con il mio telefono, ma non posso sentire nessun suono.
Controllare il livello di volume sul telefono e sull’auricolare. Alcuni telefoni richiedono d'impostare l’auricolare come un dispositivo d'uscita d’audio prima che l'audio possa essere trasmesso. Se Lei utilizza un lettore musicale o un altro dispositivo, si prega d’assicurare che supporti il profilo di musica stereo A2DP.

Il suono non è molto chiaro o il chiamante non riesce a sentirmi la voce chiaramente.
Regolare il volume sul telefono e sull’auricolare. Prova a stare più vicino al Suo telefono per escludere la possibilità d'interferenza o il problema di essere fuori dalla gamma wireless.

Posso usare l’auricolare durante la carica?
No.

Che è la gamma wireless dell’auricolare?
La massima gamma è di 33ft (10m). Tuttavia, la gamma attuale dipende dai fattori ambientali. Per l’ottima prestazione, mantenere i Suoi dispositivo collegato con l’auricolare entro una gamma di 15ft - 25ft ed assicurarsi che non ci siano grandi ostacoli (come parete in acciaio rinforzato) tra l’auricolare e i Suoi dispositivi.

Non posso accendere il mio auricolare.
Provare a caricare l’auricolare per un po’ di tempo. Se l’auricolare non s’accende ancora, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto al seguente indirizzo.

Cura & Uso del Prodotto

- Si prega d’allontanare dai liquidi e dal calore estremo
- Non usare l’auricolare ad alta volume per lunghi periodi, che può causare danno o perdita permanente all’udito

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d’inserire il Suo numero d’ordine di Amazon e di modello dei prodotti.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

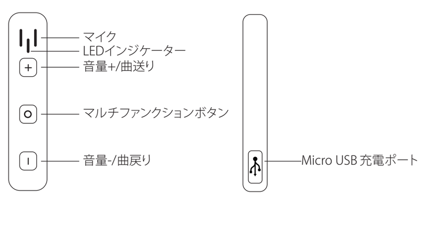
*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

この度は、AUKEY EP-E7 ワイヤレスイヤホンをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用の前にこの取扱説明書をよく読み、製品を安全にご使いください。何かのご問題・ご質問がございましたら、ご注文番号を記入した上で、弊社のお客様サポートまでお問い合わせください。

パッケージ内容

ワイヤレスイヤホン
Micro-USBケーブル
3ペアのイヤーチップ(S / M / L)
収納ポーチ
取扱説明書
保証カード

各部の名称

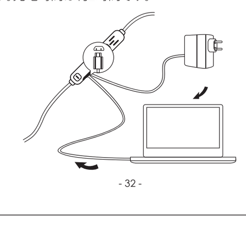


仕様

型番	EP-E7
テクノロジ	BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
チップセット	CSR8635
入力	5V
充電時間	2時間
再生時間	4時間
スタンバイ時間	180+時間
最大通信距離	最大10m
バッテリー容量	40mAh
重量	14.6g

充電について

初めて使用する前には、必ずバッテリーを完全に充電してください。充電する前に、イヤホンの電源がOFFになっているか確認してください。充電するには、付属のUSBケーブルのUSB端子をUSB充電器に接続して、Micro USB端子をイヤホン本体の充電ポートに接続してください。赤色LEDが青色になったら、充電を完了します。充電時間は約2時間です。



電源をON/OFF

電源をONにすると	マルチファンクションボタンを押し続けます。青色 LEDインジケーターが点滅して、提示音が聞こえます
電源をOFFにすると	マルチファンクションボタンを押し続けます。赤色 LEDインジケーターが3回点滅して、提示音が聞こえます

ペアリング

本製品の電源がOFFになっているか確認してください。

1. マルチファンクションボタンを約5秒押し続けます。LEDインジケーターが赤と青色交互に点滅しますと、自動的にペアリングモードになります
2. ペアリングしたい機器（携帯電話やスマートフォン、オーディオプレーヤー）から、本製品を検索します。
3. 携帯電話やスマートフォン、オーディオプレーヤー等から本製品を見つかると、デバイス名「AUKEY EP-E7」が検索画面上に表示されますので、選択して登録します。
4. パスキーまたはPINコードが必要な場合、「0000」と入力してください。

注記：

- 5分間ペアリング成功にならない場合は、本製品が自動的に電源OFFになります。
- ペアリングした機器からの送信が途切れると、5分後本製品が自動的に電源OFFになります。
- 本製品の通信距離は最大10mですので、通信距離外に移動したら、接続が途切れてスタンバイモードになる可能です。こんな場合は、5分内通信内に戻して相手側機器と再接続してください。再起動の場合、本製品が自動距離的に最後にペアリングされた機器に接続します。ほかの機器のペアリングすると、「ペアリング」の手順を繰り返してください。

基本操作とLED表示

電話をかける

ペアリング完了になったら、インラインリモコンを通じて、電話をかけることができます。

通話を応答/終了する	マルチファンクションボタンを1回押します
最後の番号をリダイヤルする	スタンバイモードでマルチファンクションボタンを2回押します
着信を拒否する	マルチファンクションボタンを2回押します
通話を切り替える	通話中、提示音を聞こえるまでマルチファンクションボタンを押し続けると、イヤホンと携帯間の通話を切替します

音楽を聞く

お手持ちのスマートフォンやオーディオプレーヤーと本製品接続していると、本製品より音楽をお楽しめます。音楽再生中着信すれば、音楽が自動的に一時停止になります。通話終了後に音楽が自動的に再生になります。

一時停止/再生	マルチファンクションボタンを1回押します
音量を調節する	音量+/-ボタンを押します
曲送り/曲戻り	音量+/-ボタンを約2秒押します

LED表示	ステータス
青/赤交互に点滅します	ペアリングモード
青LEDが2秒ごとに2回点滅します	再生中
青LEDが2秒ごとに3回点滅します	スタンバイ中
青ブリージングLED	通話中/着信中
赤LEDが点滅します	バッテリー残量不足
赤LEDが点灯します	充電中
青LEDが点灯になります	充電完了

よくある質問

1. **イヤホンとペアリングできない。**
イヤホンと相手側機器の電源がどちらもオンになっていて、相手側機器のペアリング機能が有効であることを確認します。イヤホンの電源をオフにしてから、もう一度ペアリングにします。

2. **再生機器と接続していますが、 イヤホンの音が聞こえない。**
再生機器が音楽を再生していることをご確認ください。本製品及び再生機器のボリュームをご確認ください。また、再生機器の「サウンドとオーディオデバイス」が本製品になっていることを確認してください。相手側の機器のプロファイルが A2DP（Advanced Audio Distribution Profile）に対応していることをご確認ください。

3. **イヤホンの音がはっきり聞こえない/通話相手がこちらからの音声をはっきり聞き取れない。**
通話中に、携帯電話を操作するか、イヤホンの音量+または音量-ボタンを押して音量を調します。携帯電話の電波状況をチェックします。電話の近くに他の無線機器がないか確認します。

4 **充電しながら、本製品を使えるか。**
いいえ、充電しながら本製品を利用できません。

5. **イヤホンの最大通信距離はどれぐらいですか。**
イヤホンの最大通信距離は33ft (10 m) ですが、実際通信距離は環境によって変化します。最適なパフォーマンスのため、デバイスとイヤホンの距離範囲は15ft-25ftを保持してください。デバイスとイヤホンの間で障害物（例え ば鉄筋コンクリート壁）がないことを確認してください。

6. **何をしても本製品は反応がない。**
バッテリーの残量を確認をしてください。バッテリーの確認をした上で 無反応の場合、カスタマーセンターに連絡してください、保証を提供致します。

取り扱い上の注意

- 直射日光が当たる場所や、異常に温度が高くなるところへ置かないでください。
- 長い時間でイヤホンを高音量で使用しないでください、永久性の聴力損傷あるいは損害を招く恐れがあります。

保証とアフターサービス

製品について、何のご問題·ご質問などがございましたら、ご注文番号を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を差し上げます。

Eメール: support.jp@aukey.com

*当社は、AUKEY公式ショップまたは当社が認める小売業者から購入された製品のみに対して、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては購入先へお問い合わせ下さい。